

ANNOUNCEMENTS

- **TODAY** After Divine Liturgy we will be changing the Altar cloths for the Lenten season. Your help is very much needed!
- **NEXT SUNDAY Sunday of Orthodoxy** and in our Church there is a beautiful rite of blessing of the icons. Please, bring an icon that you would like to have blessed.
- **NEW Sorokousty:** Lenten Memorial Services for the deceased will be celebrated every Saturday of Lent. The cards are available at the church entrance.
- **MONDAY, FEBRUARY 12** - first day of Lent.
- **“Save-on- Foods” gift cards** – are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mrs. Ann Mary, or Fr. Stepan.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- **Reminder for families of individuals who are admitted to hospital** - If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- **SUNDAY COLLECTIONS (Vernon):** Feb 4 - \$1655
- **SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod):** Feb 4 - \$330

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Feb 11 - Feb 18

SUNDAY, Feb 11	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
MONDAY, Feb 12	Canon of St. Andrew the Crete	9:00 AM
TUESDAY, Feb 13	Divine Liturgy for Lonnie Camin req. by Katherine Blain	9:00 AM
WEDNESDAY, Feb 14	Pre-Sanctified Divine Liturgy	9:00 AM
THURSDAY, Feb 15	Divine Liturgy for Lonnie Guy Lain req. by Katherine Blain	9:00 AM
FRIDAY, Feb 16	Pre-Sanctified Divine Liturgy (Grindrod)	5:30 PM
SATURDAY, Feb 17	Divine Liturgy for +Clarke Ward req. by Katherine Blain followed by Sorokousty	9:00 AM
SUNDAY, Feb 18	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM

Please Note: to request a Divine Liturgy for a special intention, please see Fr. Stepan to arrange for it!

WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия

Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC V1T 9L4

Res: 250-549-1327

Web: www.newwestminster.nweparchy.ca E-mail: dovhoshiastepan@gmail.com

Cheesefare Sunday
DIVINE LITURGY PROPER

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death. He became the first-born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 6: O Master, Guide to Wisdom*, Bestower of prudent counsel,* Instructor of the foolish and Defender of the poor ones;* make firm my heart and give it understanding.* Give me a word, O Word of the Father:* Behold, I shall not stop my lips from crying out to You:* In Your mercy, have mercy on me who am fallen.

Prokeimenon, Tone 8

Pray and give praise to the Lord our God.* Pray and give praise to the Lord our God.

verse: In Judea God is known; His name is great in Israel. (Psalm 75:12,2)

Epistle: Romans 13:11-14:4 A Reading from the Letter of Saint Apostle Paul to Romans:

Brothers and Sisters, you know what time it is, how it is now the moment for you to wake from sleep. For salvation is nearer to us now than when we became believers; the night is far gone, the day is near. Let us then lay aside the works of darkness and put on the armor of light; let us live honorably as in the day, not in reveling and drunkenness, not in debauchery and licentiousness, not in quarreling and jealousy. Instead, put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires. Welcome those who are weak in faith, but not for the purpose of quarreling over opinions. Some believe in eating anything, while the weak eat only vegetables. Those who eat must not despise those who abstain, and those who abstain must not pass judgment on those who eat; for God has welcomed them. Who are you to pass judgment on servants of another? It is before their own lord that they stand or fall. And they will be upheld, for the Lord is able to make them stand.

Апостол: (Рм 13,11-14,4): До Римлян послання Святого Апостола Павла читання:

Браття і Сестри, вже пора вам прокинутись із сну: тепер бо ближче нас спасіння, ніж тоді, як ми увірували. Ніч проминула, день наблизився. Відкиньмо, отже, вчинки темряви й одягнімось у зброю світла. Як день, – поведьмося чесно: не в ненажерстві та пияцтві, не в перелюбі та розпусті, не у сварні та заздрощах; але вдягніться у Господа Ісуса Христа і не дбайте про тіло задля похотей. Слабкого в вірі приймайте, не вступаючи з ним у суперечки. Один вірить, що можна все їсти, а слабкий (у вірі) їсть городину. Хто їсть, хай тим, що не їсть, не гордує; а хто не їсть, хай того, що їсть, не судить, бо Бог його прийняв. Ти хто такий, що чужого слугу судиш? Своєму господареві стоїть він або падає; а стоятиме, бо Господь має силу втримати його.

— * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * Glory to Jesus Christ * Слава Ісусу Христу * —

Alleluia, Tone 6

verse: It is good to give praise to the Lord, and to sing to Your name, O Most High.

verse: To announce Your mercy in the morning and Your truth every night. (Psalm 91:2,3)

Gospel: Matthew 6:14-21**Communion Hymn**

Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous.(Psalm 32:1)* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 111:6)

COMMUNAL RIGHT OF MUTUAL FORGIVENESS

Priest: Bless me, my Sisters and Brothers, and forgive me, a sinner, whatever offenses I may have committed this day and all the days of my life by word, deed and thought as well as by all my senses (*bows to all the faithful*).

Faithful: May God forgive you, Reverend Father. Bless us also and forgive our offences voluntary and involuntary (*also bow*).

Priest: May the Lord God by His grace forgive you all your sins and have mercy on you. Let us pray for our Most Holy Universal Pontiff, Francis Pope of Rome, for His Beatitude Patriarch Sviatoslav, for our Most Reverend Metropolitan Lawrence, for our God-loving Bishop Ken and the God-loving Bishop Severian.

Faithful: May God save and have mercy.

Priest: For the noble benefactors and founders of this holy church, for those who serve and who have served in it.

Faithful: May God save and have mercy.

Priest: For those who are absent and for those who are travelling.

Faithful: May God protect and have mercy.

Priest: For our benefactors and those who are kind to us.

Faithful: May God reward and have mercy.

Priest: For those who hate us and for those who love us.

Faithful: May God forgive and have mercy.

Priest: For the sick and suffering.

Faithful: May God heal and have mercy.

Priest: For our departed relatives and faithful of our parish and Eparchy.

Faithful: May God grant them remembrance and rest and everlasting be their memory.

Priest: Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy on us.

Faithful: Amen.